

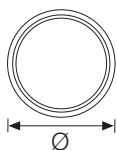
PLAFO T2

220-240V~ 50/60Hz - 120° - 20000h

LC001 - 20W - 1700lm - 4000K - PF 0,7 - Ø = 280mm

LC001W - 20W - 1650lm - 3000K - PF 0,7 - Ø = 280mm

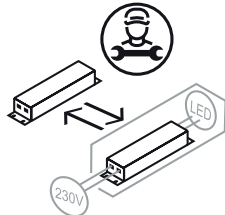
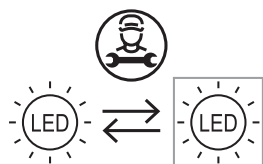
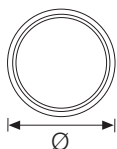
LC001-MW - 20W - 1600lm - 4000K - PF 0,7 - Ø = 270mm



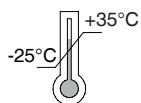
LC002 - 30W - 2600lm - 4000K - PF 0,97 - Ø = 400mm

LC002W - 30W - 2550lm - 3000K - PF 0,97 - Ø = 400mm

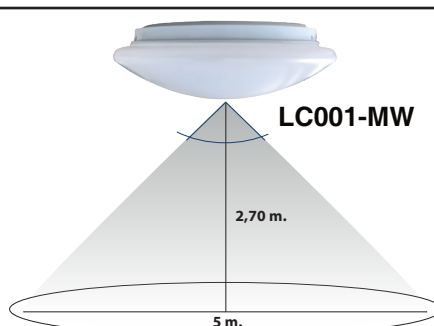
220-240V~ 50/60Hz - 120° - 20000h



IP40



Duralamp SpA
Via Pratese, 164 - 50145 Florence - Italy



I - Versione con sensore di presenza: ideale ove si cerchi di migliorare la visibilità e la sicurezza ottenendo la certezza del risparmio energetico. Il sensore è alloggiato all'interno della copertura e risulta quindi invisibile, rileva il movimento utilizzando le onde a modulazione di frequenza; distanza di rilevamento 5-8 metri. L'accensione dell'apparecchio tramite sensore ha una durata di 2 minuti dopo l'uscita dal raggio di detenzione.

I - L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO. VERIFICARE CHE IL PRODOTTO SIA INSTALLATO PRIMA DI CONNETTERLO ALL'ELETTRICITÀ. NON UTILIZZARE ALCUN OGGETTO PER COPRIRE LA LAMPADA. NON USARE LA LAMPADA IN AMBIENTI ERMETICI. LA MANUTENZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA UN TECNICO PROFESSIONISTA. IN CASO DI QUALSIASI MODIFICA AL PRODOTTO CI RISERVIAMO IL DIRITTO DI INFORMARE IN ANTICIPO. SE IL CAVO FLESSIBILE ESTERNO O IL CAVO DI QUESTO APPARECCHIO SONO DANNEGGIATI, DEVONO ESSERE SOSTITUITI ESCLUSIVAMENTE DAL COSTRUTTORE O DAL SUO AGENTE SERVIZIO O UNA PERSONA QUALIFICATA SIMILE PER EVITARE UN PERICOLO. L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ: QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI, LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE. CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI

GB - THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFICATED ELECTRICIAN. MAKE SURE THAT THE PRODUCT IS INSTALLED BEFORE PLUG IN DON'T USE ANY OBJECT TO COVER THE LAMP. DON'T USE THE LAMP IN AIR-TIGHT ENVIRONMENTS. MAINTENANCE SHOULD ONLY BE DONE BY A PROFESSIONAL TECHNICIAN. IN CASE OF ANY CHANGE TO THE PRODUCT WE RETAIN THE RIGHT TO INFORM YOU IN ADVANCE IF THE EXTERNAL FLEXIBLE CABLE OR CORD OF THIS LUMINAIRE IS DAMAGED, IT SHALL BE EXCLUSIVELY REPLACED BY THE MANUFACTURER OR HIS SERVICE AGENT OR A SIMILAR QUALIFIED PERSON IN ORDER TO AVOID A HAZARD. DURALAMP IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS. PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSABLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION. KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS

D - DIE INSTALLATION MUSS VON EINEM QUALIFIZIERTEN FACHPERSONAL DURCHFEGÜHRT WERDEN. STELLEN SIE SICHER, DASS DAS GERÄT ORDNUNGSGEMÄß INSTALLIERT WIRD. BEVOR SIE DEN STECKER EINSTECKEN. DECKEN SIE DIE LAMPE NIEMALS AB. BENUTZEN SIE DIE LAMPE NICHT IN LUFTDICHTEN RÄUMEN. WARTUNGSARBEITEN DÜRFEN NUR DURCH EINE QUALIFIZIERTE PERSON DURCHFEGÜHRT WERDEN. IN FALLE EINER PRODUKTÄNDERUNG BEHALTET SICH DURALAMP DAS RECHT VOR SIE VORAB ZU INFORMIEREN. BEI DEINEM DEFEKT DER ANSCHLUSSLEITUNG MUSS DIESER VOM HERSTELLER, EINEM SERVICEUNTERNEHMEN ODER EINEM FACHPERSONAL BEHOHEN WERDEN. DURALAMP IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄSS DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDET. DIESES HINWEISBLATT MUSS VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN. BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.

GB - Version with proximity sensor: ideal where increased visibility and safety is required obtaining the certainty of energy saving. The sensor is housed inside a cover and is therefore invisible, detects movement by using frequency modulation waves; detection distance 5-8 metres. The fixture is turned on by the sensor and stays on for 2 minutes once the detection radius has been cleared.

D - Version mit Anwesenheitssensor: Die ideale Lösung, wenn es um die Verbesserung von Sichtbarkeit und Sicherheit geht und um gleichzeitig Energieeinsparung sicherzustellen. Der Sensor ist im Inneren der Abdeckung untergebracht und somit nicht sichtbar, erfasst Bewegungen über Frequenzmodulwellen; Messabstand 5 - 8 Meter. Die Leuchte bleibt noch für 2 Minuten nach Verlassen des Erfassungsradius eingeschaltet.

F - Version avec capteur de présence: parfait pour améliorer la visibilité et la sécurité avec la certitude d'économiser de l'énergie. Le capteur, placé à l'intérieur du cache, est donc invisible, détecte le mouvement au moyen des ondes à

modulation de fréquence ; distance de détection comprise entre 5 et 8 mètres. L'appareil, qui s'allume au moyen d'un capteur, s'éteint au bout de 2 minutes lorsqu'il ne détecte plus de présence.

ES - Versión con sensor de presencia: ideal donde se desea mejorar la visibilidad y la seguridad con la certeza de ahorrar energía. El sensor se encuentra en el interior de la cobertura y, por tanto, resulta invisible, el movimiento a través de las ondas de modulación de frecuencia; distancia de detección 5-8 metros. El encendido de la luminaria mediante el sensor tiene una duración de 2 minutos tras la salida del radio de detección.

PT - Versão com sensor de presença: ideal quando se procura melhorar a visibilidade e a segurança, obtendo a certeza da poupança energética. O sensor está alojado no interior do telhado e é, por isso, invisível. Deteta o movimento utilizando ondas de modulação de frequência; distância de deteção de 5-8 metros. O acendimento do aparelho através do sensor tem uma duração de 2 minutos após a saída do raio de deteção.

S - ARMATUREN MÄSTE INSTALLERAS AV GODKÄND ELEKTRIKER. DURALAMP KAN INTE PÅTÄGES NÅGOT ANSVAR FÖR ATT PRODUKTEN INTE INSTALLERATS ENLIGT GÄLLANDE BESTÄMMELSER VÄNLIGEN ÖVERLÄMNA DESSA INSTRUKTIONER TILL ANSVARIG FÖR INSTALLATIONEN. BEHÅLL ORIGINALETIKETTEN PÅ FÖRPACKNINGEN FÖR EVENTUELLA REKLAMATIONER.

F - L'APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR ÉLECTRICIENS QUALIFIÉS. DURALAMP NE PEUT PAS ÊTRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SÉCURITÉ EN VIGUEUR. LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTÈME. GARDER L'ÉTIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR ÉVENTUELLES RECLAMATIONS FUTURES.

E - EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS. DURALAMP NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DE SEGURIDAD EN VIGOR. ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION. CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.

SL - PRIKLOP SVETILKE MORA IZVEST POOBLAŠEENA OSEBA. PRED PRIKLOPOM NA ELEKTRIČNO OMREŽJE JE POTREBNO NAJPREDJ MONTIRAT SVETILKO NA STROP/STENO. V KOLIKOR JE MONTAŽA IZVEDENA S STRANI NEPOOBLAŠEENA OSEBE ODGOVORNOST UVOZNIKA IN PROIZVAJALCA POSTANE NIČNA. VEDNO JE POTREBNO SHRANITI KOPIJO NAVODIL ZA MONTAŽO ZA KASNEJŠI VPLOGLED S STRANI VZDRŽEVALCEV.

PT - O APARELHO DEVE SER INSTALADO POR PESSOAL QUALIFICADO. VERIFICAR SE O PRODUTO ESTÁ INSTALADO ANTES DE O CONEXAR COM A ELÉTRICIDADE. NÃO UTILIZAR QUALQUER OBJECTO PARA COBRIR A LÂMPADA. NÃO UTILIZAR A LÂMPADA NUM AMBIENTE HERMÉTICO. A MANUTENÇÃO DEVE SER REALIZADA APENAS POR UM TÉCNICO PROFISSIONAL. RESERVAMOS-NOS O DIREITO DE O INFORMAR ANTECIPADAMENTE DE QUAISQUER ALTERAÇÕES AO PRODUTO. SE O CABO OU CABO FLEXÍVEL EXTERNO DESTA DISPOSITIVO ESTIVER DANIFICADO, DEVE SER SUBSTITUÍDO APENAS PELO FABRICANTE OU PELO SEU AGENTE DE SERVIÇO OU POR UMA PESSOA QUALIFICADA SEMELHANTE, A FIM DE EVITAR UM PERIGO. A EMPRESA DECLINA TODA A RESPONSABILIDADE SE A INSTALAÇÃO NÃO FOR REALIZADA DE ACORDO COM AS NORMAS ACTUAIS. DEIXAR UMA CÓPIA DESTAS INSTRUÇÕES COM A PESSOA ENCARGADA DA MANUTENÇÃO. MANter o RÓTULO DA EMBALAGEM ORIGINAL PARA POSSÍVEIS RECLAMAÇÕES FUTURAS.

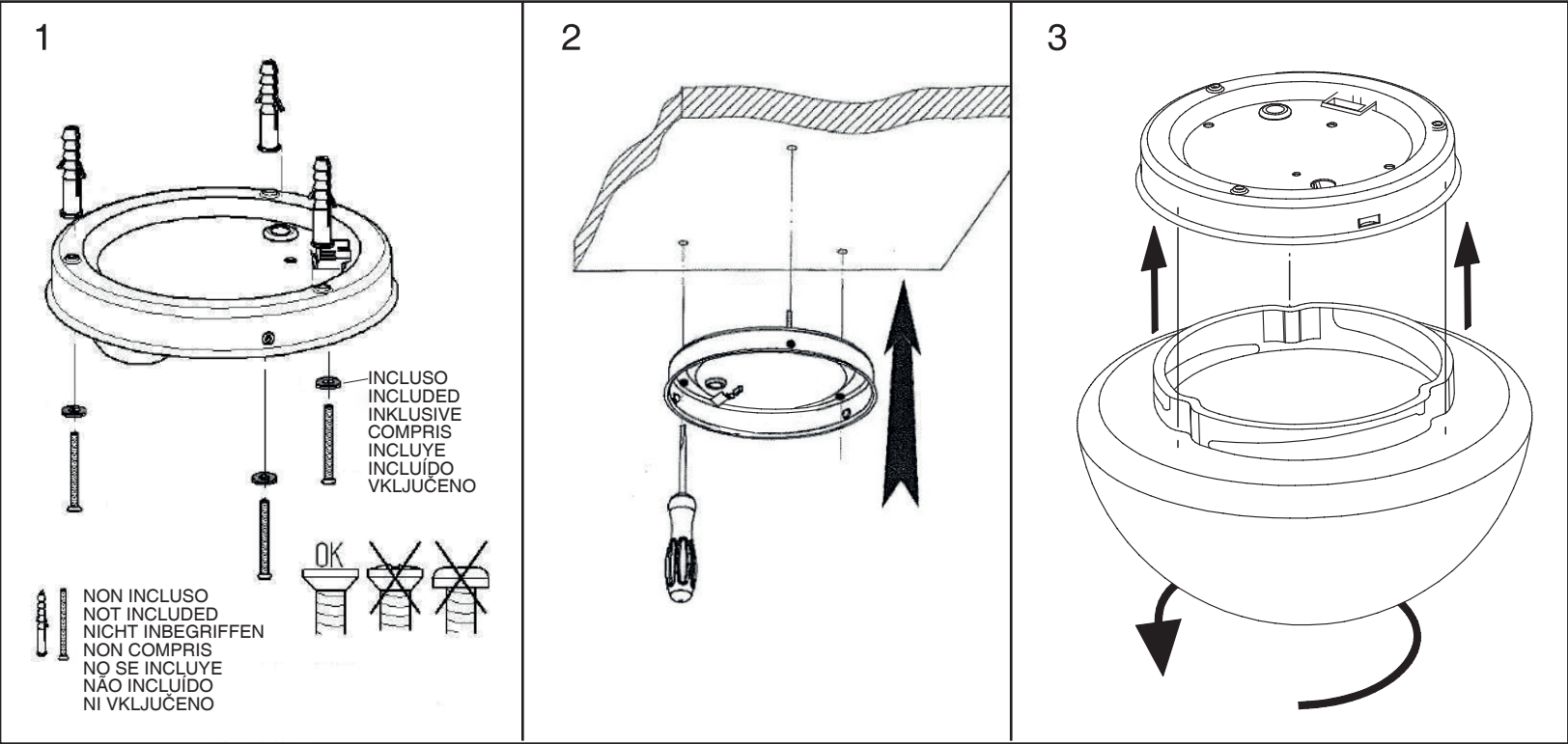
Per maggiori dettagli tecnici visita il sito / For more technical details please check our website / Pour plus de détails techniques, visitez le site Web / Für weitere technische Details, besuchen Sie unsere Website/Para más detalles técnicos, visite nuestro sitio web/ Več tehničnih informacij na voljo na spletni strani:

3F Filippi TARGETTI
GROUP

www.duralamp.it

Montaggio a superficie - Surface mounting

Montage en surface - Montage an Decke oder Wand - Montaje en superficie - Stropna/stenska montaža - Montagem à superfície



PLAFO T2 SERIES					
	LC001W	LC001	LC002W	LC002	LC001-MW
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica This product contains a light source of energy efficiency class	E	D	F	F	E

RISK GROUP 0 RG0 secondo norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 in accordance with IEC/TR 62778:2014
RG0 selon la norme IEC/TR 62778:2014 / RG0 nach der norm IEC/TR 62778:2014
RG0 enlight IEC/TR 62778:2014 / RG0 volgens IEC/TR 62778:2014
RG0 de acordo com norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 po predpisu IEC/TR 62778:2014